

## ROOTWORDS OF SURAH AL IMRAN 6-13

يُصَوِّرُ+كُمْ	كَيْفَ	يَ+شَاءُ	مُحْكَمَتٌ	أُخْرُ
ص و ر + ضمير	ک ی ف	ش ی ا	ح ک م	ا خ ر
وہ صورتیں بناتا ہے + تمہاری	جس طرح	وہ + چاہتا ہے	محکم۔ پختہ	دوسری
Shapes you	How ever	He wills	absolutely clear	Others

مُتَشَبِّهَتٌ	فَ+أَمَّا	زَيْغٌ	فَ+يَتَّبِعُونَ	تَشْبَهُ
ش ب ہ	حرف	ز ی غ	حرف + ت ب ع	ش ب ہ
متشابہات ہیں۔ باہم ملتی جلتی ہیں	تو + رہے	ٹیڑھ ہے۔ کجی ہے	پس + وہ پیروی کرتے ہیں	متشابہ ہے۔ شبہ ڈالتی ہے
allegorical	Then as for	perversity	So they follow	allegorical

أَبْتَغَاءَ	تَأْوِيلٍ+ہے	الرَّسْخُونَ	تُ+زِغٌ	هَبْ
ب غ ی	ا و ل + ضمیر	ر س خ	ز ی غ	و ہ ب
چاہتے کو۔ تلاش کرنے کو	تاویل + اس کی	مضبوط۔ رسوخ رکھنے والے	تو + ٹیڑھا کر	عطا کر
Seeking	its interpretation	Those firm	deviate	Grant

يُخْلِفُ	الْمِيعَادَ	تُغْنِي	وَقُودُ	كَ+دَابَّ
خ ل ف	و ع د	غ ن ي	و ق د	ح ر ف
خلاف کرتا	وعدے کو	کام آئیں گے	اینڈھن	مانند + حالت
Break	The promise	Will avail	Fuel	Like behavior

فَ+أَخَذَ+هُمْ	بِ+ذُنُوبٍ+هِمْ	الْعِقَابِ	سَ+تُغْلِبُ-وَنَ	الْمِهَادُ
ح ر ف + ا خ ذ	ح ر ف + ذ ن ب	ع ق ب	ح ر ف + غ ل ب	م ہ د
+ ضمیر	+ ضمیر		مجهول	
تو + پکڑ لیا + ان کو	سبب + گناہوں	سزا دینے والا ہے	عنقریب + تم مغلوب	ٹھکانہ
کے + ان کے			کیے جاؤ گے	
so seized them	for their sins	the punishment	Soon You will be overcome	The resting place

فِئَتٍ+يْنِ	الَّتَقَتَا	فِئَةٍ	يَرَوْنَ+هُمْ	مِثْلَي+هِمْ
ف ا ي + تشبیہ	ل ق ي	ف ا ي	ر ا ي + ضمیر	م ث ل + تشبیہ
				ضمیر
دو گروہوں	آپس میں لڑے	ایک گروہ	وہ دیکھ رہے تھے + انکو	دو گنا + اپنے سے
Two groups	Which met	One group	They were seeing them	Twice of them

اَلْأَبْصَرِ	لِ+أُولَى	يُؤَيِّدُ
ب ص ر	حرف + اُول	اَي د
بصيرت	ليے اہل کے	مدد کرتا ہے
Vision	For the owners	supports